



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 22. prosinca 2020.
(OR. en, fr)

14340/20

**Međuinstitucijski predmet:
2020/0363 (COD)**

**VOTE 78
INF 234
PUBLIC 95
CODEC 1421**

NAPOMENA

Predmet:	– rezultat glasovanja – UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o zajedničkim pravilima kojima se osigurava osnovna povezanost zračnim prijevozom nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju – donošenje zakonodavnog akta i – odstupanje od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 uz UFEU o ulozi nacionalnih parlamenata u EU-u – ishod pisanog postupka dovršenog 22. prosinca 2020.
----------	---

Ishod glasovanja o navedenom zakonodavnom aktu nalazi se u Prilogu 1. ovoj napomeni.

Referentni dokument:

PE-CONS 66/20

datum donošenja odluke Corepera II. o primjeni pisanog postupka:

16. prosinca 2020.

Izjave i/ili obrazloženja glasovanja nalaze se u Prilogu 2. ovoj napomeni.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0363 (COD) (Document: 66/20)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common rules ensuring basic air connectivity following the end of the transition period provided for in the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,86%
No	0	0%
Abstain	1	0,14%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Izjava Luksemburga

Luksemburg smatra da zračne slobode kojima se omogućuje povezivanje države članice s trećom zemljom nisu obuhvaćene područjem primjene uredbe o osnovnoj povezanosti zračnim prijevozom.

Osobito, peta zračna sloboda u vezi sa zračnim prometom izvan EU-a (sloboda ukrcaja i iskrcaja prometa na točkama usputnog zaustavljanja koje se nalaze izvan EU-a) u nadležnosti je država članica i ne može se stoga ni suspendirati ni ukinuti dotičnom uredbom.

Luksemburg izražava žaljenje što u obzir nije uzet njegov prijedlog da se pojasni tekst uredbe o osnovnoj zračnoj povezanosti, međutim, smatra da unatoč tome tumačenje nije izmijenjeno.

Izjava Komisije

U skladu s člankom 2. i uvodnom izjavom 8. Komisija podsjeća da je podjela nadležnosti između Unije i država članica detaljno uređena u Ugovorima, kako u uobičajenim, tako i u iznimnim okolnostima. U skladu sa sudskom praksom Suda EU-a zakonodavac nije ovlašten mijenjati tu podjelu. S obzirom na navedeno, Komisija smatra da se tom uredbom kao takvom ne prejudicira narav budućeg odnosa s Ujedinjenom Kraljevinom u području zrakoplovstva nakon njezina isteka. Izvršavanje nadležnosti putem uredbe privremeno je i strogo ograničeno na razdoblje njezine valjanosti.

Time se ne dovodi u pitanje pravno stajalište slijedom trenutačnih ili bilo kojih budućih odobrenja za pregovore s bilo kojom trećom zemljom.
